

He Took My Whippin'

Written by Rev. J.C. Brumfield
Revised and illustrated by De Dorman

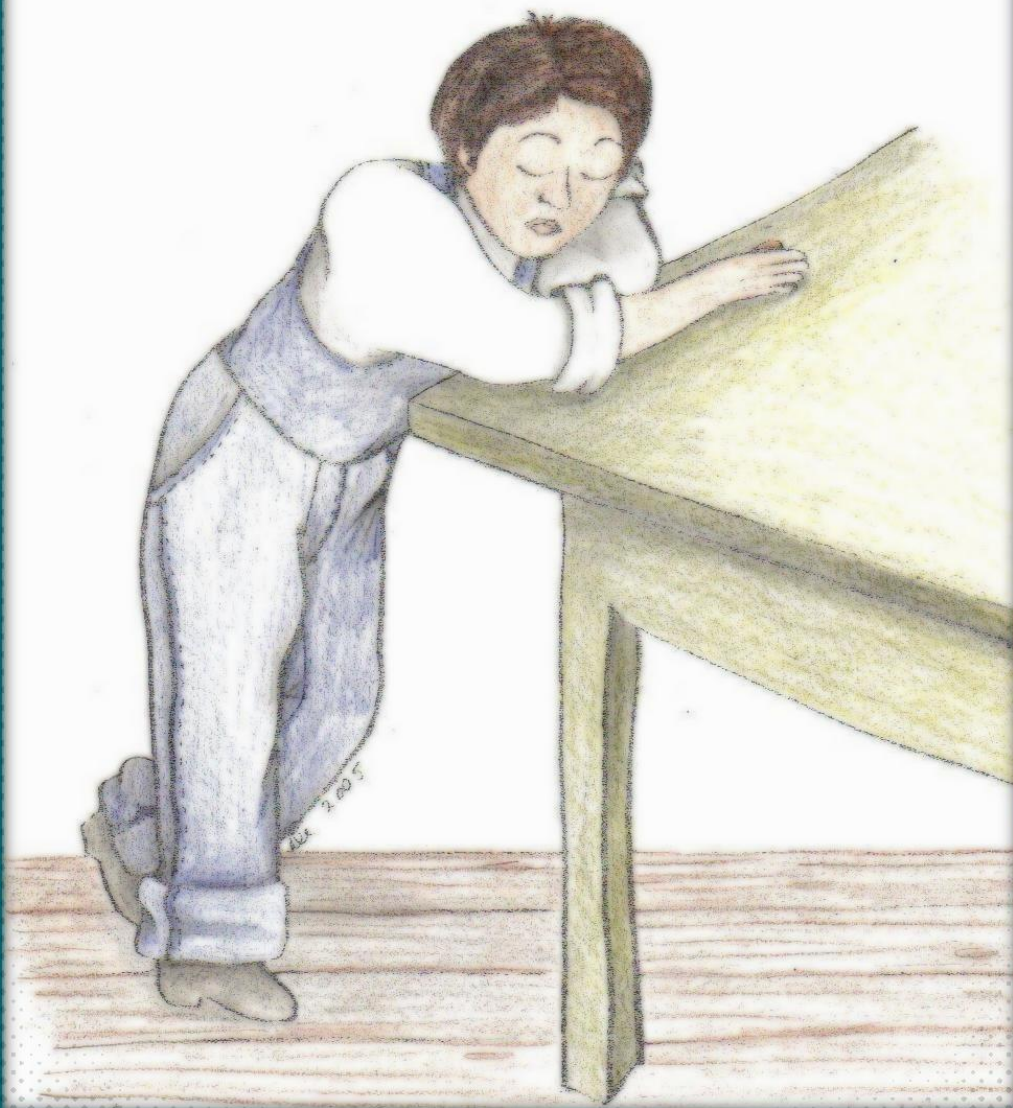
Free...not to be sold



El Recibio el Castigo Por Mi

Escrito por Rev. J.C. Brumfield
Revisada e ilustrada por De Dorman
Traducida por Rhoda Rodriguez

No para la venta



He Took My Whippin'

Written by Rev. J.C. Brumfield

Revised and Illustrated by De Dorman

Romans 3:20B "...for by the law is the knowledge of sin."

Galatians 3:24 "Therefore the law was our schoolmaster to bring us unto Christ, that we might be justified by faith."

This story took place at the Oak Ridge school some time ago.

There was great excitement in the old school house this morning! The big, tough boys began gathering on the school grounds to get a look at the new teacher. This would be his first day.

Big Jim, the meanest boy in the whole district, spoke: "guys I promise you that school won't last three days. We chased away the other teachers and we'll run this one out, too, if he gets rough." "Here he comes now!"

Around the bend, riding a sleepy old horse, came a slender man, who sat confidently in the saddle, holding a black book in his arm. Riding straight to the hitching post, he calmly tied his horse and walked into the school room.

"How'd he get the job?" Someone asked.

"He told the school board something about God bringing him here!" replied one of the group.

"Yeah? Well, God might have brought him here, but Jim will be the one to run him out! You just watch and see!" one boy said as a laugh came from the whole crowd.

Just then the bell rang. Jim took his old seat in the back of the room with his gang seated nearby.

The new teacher stood behind his desk. "Boys and girls," he began, "we want to have a good school this year, and to have a good school, we must have a good beginning; so let's stand and bow our heads and ask God's blessing on our school."

The students at Oak Ridge were too shocked to do anything **but** obey! Most of them bowed their heads, even Jim! The teacher thanked God for bringing him to this school. He asked God to give him wisdom and to help every boy and girl to do his part in making the school a good one, and above all else, to help him lead every student to the savior. The last petition none of them understood, but the teacher's voice was so tender that all of the students were strangely moved.

After the prayer the teacher continued, "If we are to have a good school, then the next thing is to have good rules, and I want you all to make them." Jim gasped in amazement. Then someone suggested, "How 'bout 'no cheatin'" as one of the rules?"

"No cheatin'? That's fine. Let's write them on the board." the wise teacher commented.

"Now," he continued, "a rule is of no value without a penalty. What do you think would be a fair penalty for anyone who cheats?"

"That's purty bad." someone volunteered. "I'd say five lashes with the whip."

"all right," agreed the teacher. Does everyone agree?"

"Yes." the whole class nodded.

"Then let's have another rule." encouraged the teacher.

"No cussin'." one boy said as many nodded in agreement.

"all right.." The words "no swearin'" were then written on the board.

"Teacher, I got a good one! "No lyin'".

Another student suggested, "No stealin'".

One by one, the rules were made and a fair punishment was set for anyone who broke any classroom rule. This was so different that even Jim and his gang soon became interested.

All went well for several weeks. Then one morning the teacher said, "Boys and girls, put up your books. I'm very sorry to say, that for the first time, someone has broken one of our rules. Someone has stolen Jim's lunch."

The room was so still and fear was written on the faces of several children. The teacher

continued, "I know who took the lunch. I wonder if the guilty one wants to confess or have me call his name?"

Little Johnny, sitting on the first row, stood and nervously said, "Teacher, I took it. I'm sorry, but I didn't have any breakfast and I just couldn't help takin' it." I'm guilty and I'll take my punishment."

The saddened teacher pointed to rule 3..."No stealin'" The penalty...ten lashes on the bare back.

Some of the children were weeping. They knew that Johnny was poor and often hungry.

Everyone felt sorry for him, but the teacher explained that their rule had been broken and that the penalty must be paid.

"Come to the front, Johnny." said the teacher. I'm sorry but the law says ten lashes on the bare back. Please remove your coat." As Johnny took his ragged coat off, the whole class saw that he didn't have a shirt on underneath.

As the saddened teacher began to lift the whip, Jim cried out, "Stop, don't whip him! It was my lunch and I'll forgive him."

"That's kind of you, Jim, but you made the rule and the penalty must be paid." the teacher replied.

Again, the whip was raised. And again Jim cried out, "Then let me take his whippin'. I'm big and strong, but he is so little and weak."

"Well, Jim, the rule says ten lashes on the bare back... it doesn't say who should pay the penalty. You may take Johnny's whippin' for him if he wants you to."

Johnny sadly nodded in agreement as Big Jim, who was no longer the school bully, took off his coat and shirt to take Johnny's punishment.

Boys and girls, like Big Jim took Johnny's whipping for breaking rule 3...(stealing) which is sin, Jesus took our penalty for sin on the cruel cross. **Romans 3:23 says, "For all have sinned and come short of the glory of God."** and **Romans 6:23 says "The wages of sin is death, but the gift of God is eternal life through Jesus Christ our Lord."**

We are the guilty ones and should have to pay for our sins in a lake of fire, but God loved us so much that He gave His only Son to rescue our souls from hell, if we accept His payment. **John 3:16 says "For God so loved the world, that He gave His only begotten Son, that whosoever believeth in Him should not perish, but have everlasting life."**

Isaiah 53:5 says "He was wounded for our transgressions, He was bruised for our iniquities: the chastisement of our peace was upon Him; and with His stripes we are healed."

Would you like come to Him for forgiveness of sin and eternal life? He's waiting for you now.

Invitation to salvation

Él Recibió El Castigo Por Mí ©

Escrito por el Rev. J.C. Brumfield
Revisada e ilustrada por De Dorman
Traducida por Rhoda Rodriguez

Romanos 3:20b " porque por medio de la ley es el conocimiento del pecado."

Gálatas 3:24 "De manera que la ley ha sido nuestro ayo, para llevarnos a Cristo, a fin de que fuésemos justificados por el fe."

Esta historia tuvo lugar en la escuela Oak Ridge hace muchos años.

¡Había mucha emoción en la vieja casa de la escuela esta mañana! Los grandes muchachos rebeldes comenzaron a juntarse en el patio de la escuela para poder ver al nuevo maestro. Este sería su primer día.

El gran Jim, el niño mas malo en todo el distrito, dijo, "Muchachos, les prometo que la escuela no va a durar tres días. Hicimos que se fueran los otros maestros y haremos que este se vaya, también, si se pone rudo." ¡Ahí viene!"

Alrededor de la curva, cabalgando un viejo caballo adormilado, venía un hombre delgado, quien montaba con confianza la silla de montar, sosteniendo un libro negro en su brazo. Dirigiendose directamente hacia el poste, el calmadamente amarro su caballo y se dirigió hacia el salón de la escuela.

¿Como consigio el trabajo?" alguien pregunto.

"Él le dijo al comité de la escuela algo sobre Dios mandandolo aquí!" dijo alguien del grupo.

¿Si? Bueno, Dios lo ha de haber traído aqui, pero Jim va a ser el que haga que se vaya! Solo esperen y vean!" uno de los muchachos decia mientras se escuchaba la risa de alguien del grupo.

Justo entonces la campana sonó, Jim tomo su viejo asiento en la parte de atras del salón con su pandilla sentada cerca de él.

El nuevo maestro se paro detras de su escritorio. "Niños y niñas," comenzó, "queremos tener un buen año escolar, y para tener un buen año, necesitamos tener un buen inicio. Así es que pongámonos de pie e inclinemos nuestras cabezas y pidamos a Dios su bendición en nuestra escuela."

¡Los estudiantes de Oak Ridge estaban muy sorprendidos para hacer cualquier cosa mas que obedecer! La mayoría inclino la cabeza, hasta Jim. El maestro le agradeció a Dios por haberlo traído a esta escuela. Le pidió a Dios que le diera sabiduría y que ayudar a cada niño y niña a hacer su parte para que la escuela fuera mejor, pero sobre todo, que lo ayudara a guiar a cada estudiante al Salvador. Nadie entendio la última peticion, pero la voz del maestro era tierna y todos los estudiantes fueron conmovidos.

Después de la oración, el maestro continuo, "Si queremos tener un buen año escolar, lo siguiente es tener buenas reglas, y quiero que ustedes las hagan." Jim suspiro admirado entonces alguien sugirio, "Que tal...no hacer trampas." ¿Como una de las reglas?"

"¿No hacer trampas? Esta bien. Vamos a escribirlas en el pizarrón." El sabio maestro comento.

"Ahora..." continuo, "una regla no tiene valor sin un castigo. ¿Cuál creen que sería un castigo justo para quien haga trampa?"

"Eso es muy malo." alguien opinó. "Yo diria cinco azotes con el látigo."

"Esta bien," accedió el maestro. ¿Todos estan de acuerdo?"

"Sí," toda la clase afirmo.

"Entonces vamos a hacer una regla mas." Los motivo el maestro.

"No malas palabras." dijo un niño mientras los demás afirmaban con la cabeza.

"Esta bien..." Las palabras "no maldecir" fueron escritas en el pizarrón.

"Maestro, ¡yo tengo una buena! ¡No mentir!"

Otro alumno sugirió, "¡No robar!"

Una a una, las reglas fueron hechas junto con el castigo justo para cualquiera que no obedeciera las reglas del salón. Esto era tan diferente que hasta Jim y su pandilla comenzaron a poner atención.

Todo marchó muy bien por varias semanas. Entonces una mañana el maestro dijo, "Niños y niñas, pongan sus libros fuera. Me da pena decirlo, que por primera vez, alguien no ha obedecido una de las reglas. Alguien se robo el lonche de Jim.

El salón quedo quieto y se notaba miedo en las caras de varios niños. El maestro continuo, "Yo se quien tomo el lonche. Me pregunto si el que lo hizo quiere confesar ó ¿prefiere que diga su nombre?"

El pequeño Juanito sentado en la primera fila, se puso de pie y nervioso dijo, "Maestro, yo lo tomé. Lo siento. Pero es que no había desayunado nada y no pude evitar el tomarlo. Soy culpable y voy a recibir

mi castigo."

El triste maestro señalo la regla #3.. "No robar." El castigo.. diez latigazos en la espalda al descubierto.

Algunos de los niños estaban llorosos. Ellos sabían que Juanito era pobre y pasaba hambres. Todos se sintieron mal por el. Pero él maestro explicó que se había desobedecido la regla y el castigo se debía pagar.

"Pasa al frente, Juanito." dijo el maestro. "Lo siento mucho, pero el castigo dice diez latigazos en la espalda al descubierto. Por favor, quitate tu abrigo." Mientras que Juanito se quitaba su abrigo roto. Toda la clase se dió cuenta de que ni siquiera tenía una camisa debajo.

Mientras que el entristecido maestro alzaba el latigó, Jim gritó, "¡Alto! Nó lo azote. Era mi lonche y lo perdono."

"Eso es noble de tu parte, Jim, pero tu hiciste la regla y el castigo se debe pagar." el maestro contesto.

Una vez mas el latigo se alzo y una vez mas Jim grito. "Entonces dejeme recibir los latigazos." Yo soy grande y fuerte, pero él es pequeño y débil."

"Bueno, Jim. La regla dice diez latigazos en la espalda al descubierto...no dice quien debe pagar por el castigo. Puedes recibir los latigazos de Juanito en su lugar si él esta de acuerdo."

Juanito entristecido afirmó con la cabeza de acuerdo mientras gran Jim, quien ya no era el peleon de la escuela, se quitaba su abrigo y camisa para recibir el castigo de Juanito.

Niños y niñas, así como gran Jim recibió los latigazos en lugar de Juanito por desobedecer la regla#3...(Robar) lo cuál es pecado, Jesús tomo nuestro castigo por el pecado en la cruel cruz. Romanos 3:23 dice "Por cuanto todos pecaron, y están destituidos de la gloria de Dios." y Romanos 6:23 dice "Porque la paga del pecado es muerte, más la dádiva de Dios es vida eterna en Cristo Jesús Señor nuestro." Nosotros somos los culpables y los que debemos pagar por nuestros pecados en el lago de fuego. Pero Dios nos amo tanto que dió a Su único Hijo para que rescataste nuestras almas del infierno si aceptamos su pago. Juan 3:16 dice "Porque de tal manera amo Dios al mundo, que ha dado a Su Hijo unigenito, para que todo aquel que en el cree, no se pierda, mas tenga vida eterna."

Isaías 53:5 dice "Más Él herido fue por nuestras rebeliones, molido por nuestros pecados; el castigo de nuestra paz fue sobre Él, y por Su llaga fuimos nosotros curados."

¿Te gustaría venir a Él para tener el perdon de tus pecados y vida eterna? Él te esta esperando ahora.

Invitación a la salvación







NO CHEATING

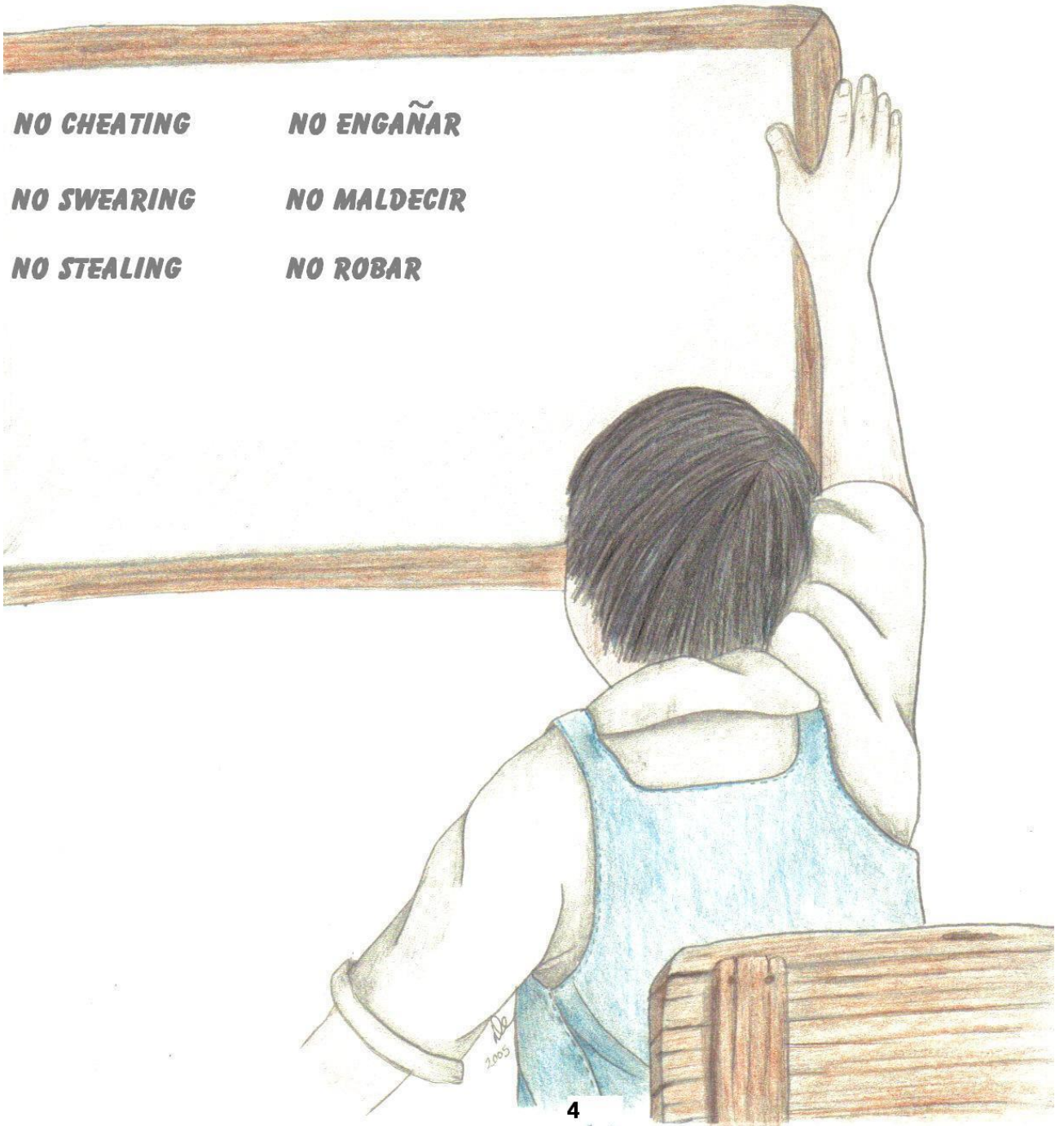
NO ENGAÑAR

NO SWEARING

NO MALDECIR

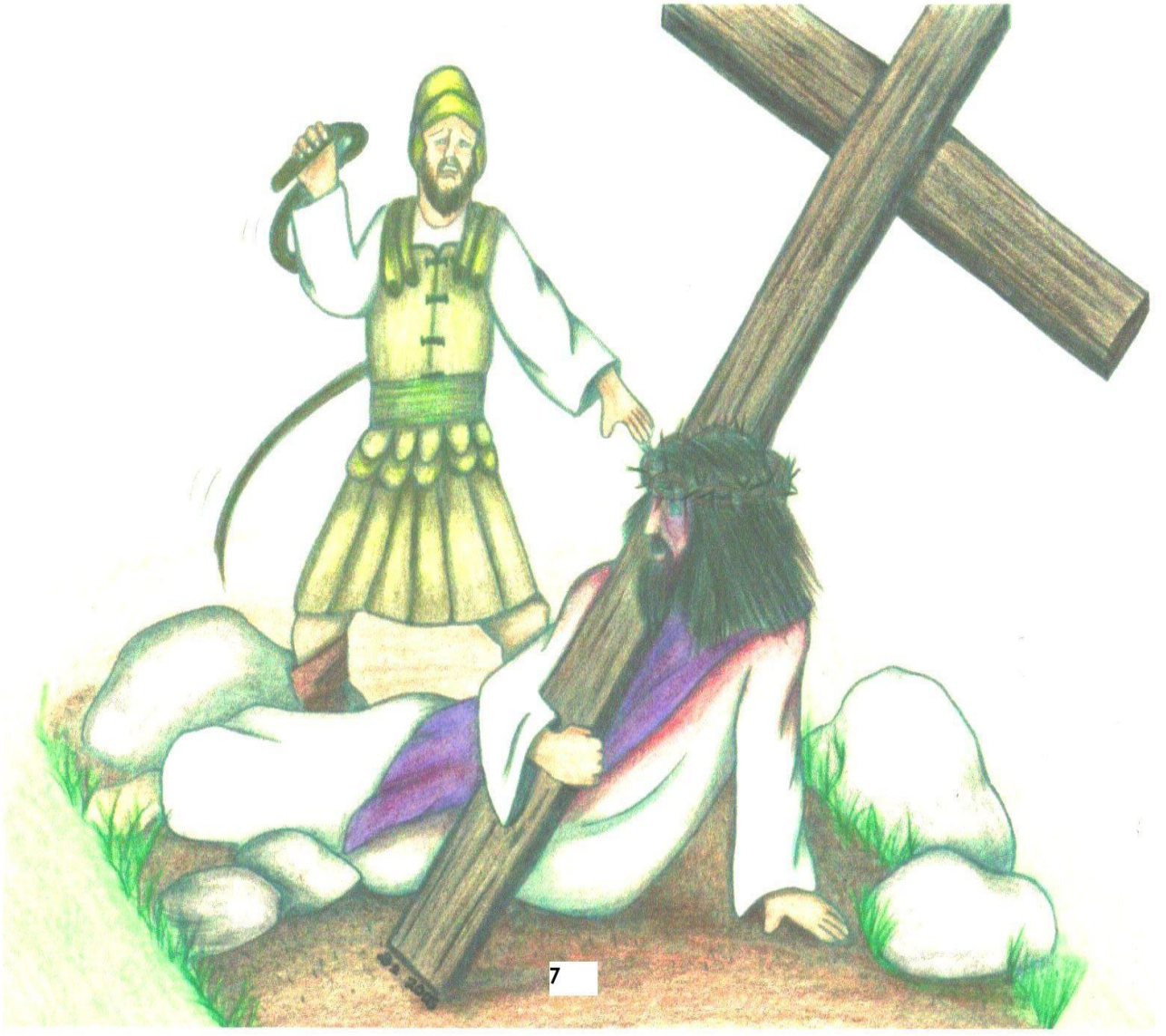
NO STEALING

NO ROBAR









ISAIAH 53:5

**"BUT HE WAS WOUNDED FOR OUR
TRANSGRESSIONS, HE WAS BRUISED FOR OUR
INIQUITIES: THE CHASTISEMENT OF OUR PEACE
WAS UPON HIM; AND WITH HIS STRIPES WE ARE
HEALED."**

ISAIAS 53:5

**"MAS EL HERIDO FUE POR NUESTRAS
REBELIONES, MOLIDO POR NUESTROS PECADOS;
EL CASTIGO DE NUESTRA PAZ FUE SOBRE ÉL, Y
POR SU LLAGA FUIMOS NOSOTROS CURADOS."**

